


TIGER KING

Français

Créé par

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

EPISODE 2.05

"Stark Raving Mad"

Tim jure de tenir bon. Jeff se bat pour Joe, mais une dernière affirmation étonnante d'un visage familier renverse encore une fois l'histoire.

Écrit par:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Réalisé par:

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

Date de la première:

17.11.2021

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membres de la distribution

Joe Exotic ... Self - G.W. Zoo
Carole Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Howard Baskin ... Self - Big Cat Rescue
Bhagavan Antle ... Self - Myrtle Beach Safari
James Garretson ... Self - Businessman
Allen Glover ... Self - Former Handyman, G.W.
Zoo/"Hitman"
Jeff Lowe ... Self - Businessman
Lauren Lowe ... Self - Jeff's Wife
Dillon Passage ... Self - Joe's Ex-Husband
Tim Stark ... Self - Wildlife in Need
Jeff Duncan ... Self - Dillon Passage's Manager
John Reinke ... Self - Former Manager, G.W. Zoo
Kelci Saffery ... Self - Former Animal Keeper, G.W. Zoo
Brittany Peet ... Self - Captive Animal Law Enforcement,
PETA
Eric Love ... Self - Leader, Team Tiger
Jeff Hoover ... Self - Joe's Lawyer
Francisco Hernandez ... Self - Joe's Lawyer
Mike Busey ... Self - Podcaster
Yarri Schreibvogel ... Self - Joe's Brother
Kimberly Craft ... Self - Joe's Ex-Fiancée
Brian Rhyne ... Self - Joe's First Husband (archive)
Chealsi Putman ... Self - Joe's Niece
Ronnie O'Neal ... Self - Former Sergeant, Eastvale PD
Heidi Somers ... Self - Former Board Member, G.W. Zoo
Gaylynn Eastwood ... Self - Former Employee, G.W. Zoo
John Finlay ... Self - Joe's Ex-Husband
Joshua Dial ... Self - Joe's Campaign Manager
Ripper Jack ... Self - Armchair Detective
Jerry Mitchell ... Self - Investigative Reporter
Sheriff Chad Chronister ... Self - Hillsborough County Sheriff's
Office
Alan Schreier ... Self - Carole's Ex-Boyfriend
Todd Schreier ... Self - Alan's Son
Anne McQueen ... Self - Don's Executive Assistant
Donna Pettis ... Self - Don's Daughter
Lynda Sanchez ... Self - Don's Daughter
Gale Rathbone ... Self - Don's Daughter
Corporal Moises Garcia ... Self - Detective, Hillsborough County
Sheriff's Office
Judy Watson ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Jim Moore ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Joseph Fritz ... Self - Don's Attorney
Rey Rodriguez ... Self - Don's Associate
Henry Porras ... Self - Don's Notary
Valo Murillo ... Self - Don's Farmhand
Genaro Rodriguez ... Self - Aircraft Mechanic
Mary LeBouef ... Self - Don's Hotel Manager
Lenora LaPeter Anton ... Self - Journalist, Tampa Bay Times
Kenny Farr ... Self - Don's Handyman
Alex Mora ... Self - Don's Chauffeur

Gioconda Bulgarelli	...	Self - Don's Neighbor
John Phillips	...	Self - Civil Rights Lawyer
Sandra Wittkopp	...	Self - Notary & Don and Carole's Former Housekeeper
Ira M. Lockhart	...	Self - Process Server
Trish Payne	...	Self - Kenny Farr's Ex-Husband
Tim Bengston	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Matthew Marvel	...	Self - Trish's Son
Troy Griffin	...	Self - Psychic Investigator
Scott Shoemaker	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Zuzana Kokol	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Joe Barth	...	Self - Owner, Hwy.21 Drive-In Theater
Darcy Spears	...	Self - Journalist, KTNV-TV
Timothy Clark	...	Self - Former Volunteer, Wildlife in Need
Evelyn Stark	...	Self - Tim Stark's Mother
Roy Hardin	...	Self - Neighbor of New Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Taryn Walker	...	Self - Former Keeper, G.W. Zoo
Tyrone Jackson	...	Self - Former Volunteer, G.W. Zoo
Ashley Webster	...	Self - Former Employee, G.W. Zoo
Aimee Perry	...	Self - Former Employee, Wildlife in Need
Shay McAlister	...	Self - Investigative Journalist, WHAS
Curtis Hill	...	Self - Attorney General of Indiana
Pat Craig	...	Self - The Wild Animal Sanctuary
Barney Long	...	Self - Conservation Biologist

1

00:00:10 --> 00:00:12
UNE SÉRIE DOCUMENTAIRE NETFLIX

2

00:00:13 --> 00:00:17
Tim, que va-t-il arriver, selon vous,
à cette industrie animalière ?

3

00:00:17 --> 00:00:19
C'est terminé.
C'est fini.

4

00:00:20 --> 00:00:24
Selon vous, est-ce la faute d'une personne
ou d'une association en particulier ?

5

00:00:24 --> 00:00:26
De la Peta.
La Peta et Carole Baskin.

6

00:00:27 --> 00:00:28
Et votre faute.

7

00:00:29 --> 00:00:30
Pourquoi moi ?

8

00:00:30 --> 00:00:32
Quand on regarde qui est poursuivi,

9

00:00:32 --> 00:00:36
que ce soit Joe, moi,

10

00:00:36 --> 00:00:39
ou Jeff, qui est
le dénominateur commun, Eric ?

11

00:00:39 --> 00:00:43
- Tim...
- Qui est le dénominateur commun ?

12

00:00:43 --> 00:00:46
Si le moindre truc négatif sur moi
sort à partir de maintenant,

13

00:00:47 --> 00:00:49
que ce soit dans Tiger King 2
ou un de ces trucs,

14

00:00:49 --> 00:00:52
je te tranche la gorge, connard !

15

00:00:56 --> 00:00:59
LE FOU DU ROI

16

00:01:00 --> 00:01:02
Là, je n'ai plus rien.

17

00:01:03 --> 00:01:06
Je n'ai plus mon zoo ni mes animaux.

18

00:01:06 --> 00:01:10
Je n'ai même plus mon mari.
Quelqu'un d'autre l'a pris aussi.

19

00:01:11 --> 00:01:16
L'article de TMZ, c'était : "L'ex-mari
de Joe Exotic a un nouveau copain."

20

00:01:16 --> 00:01:19
C'est comme ça que je l'ai su.

21

00:01:19 --> 00:01:21
Il n'a même pas eu le cran de me le dire.

22

00:01:21 --> 00:01:23
Ça a été une course folle.

23

00:01:23 --> 00:01:29
Je suis si heureux
d'être enfin délivré de Joe.

24

00:01:29 --> 00:01:32
Je ne veux plus m'occuper
des drames liés à Joe Exotic, putain.

25

00:01:33 --> 00:01:34
Ça fait trop.

26

00:01:34 --> 00:01:38
Dillon a dit
qu'il voulait passer à autre chose,

27

00:01:38 --> 00:01:40
alors autant que je m'amuse.

28

00:01:40 --> 00:01:42
Une annonce pour les célibataires.

29

00:01:42 --> 00:01:46
Joe Exotic repart en chasse
et cherche l'amour

30

00:01:46 --> 00:01:47
depuis sa prison.

31

00:01:48 --> 00:01:50
Je fais Le Bachelor King.

32

00:01:51 --> 00:01:55
On verra combien
de milliers de personnes s'inscrivent.

33

00:01:56 --> 00:01:57
CANDIDATS

34

00:02:03 --> 00:02:06
Des gars du monde entier s'inscrivent

35

00:02:06 --> 00:02:08
dans l'espoir de devenir mon futur mari.

36

00:02:09 --> 00:02:10
Quand je sortirai,

37

00:02:11 --> 00:02:13
car je vais sortir d'ici,

38

00:02:13 --> 00:02:16
vous découvrirez un Joe Exotic
bien différent.

39

00:02:16 --> 00:02:20
Serai-je aussi fou qu'avant ?
Ça, ça ne changera jamais.

40

00:02:20 --> 00:02:21
Je suis comme ça.

41

00:02:21 --> 00:02:23
Il y a des choses chez Joe

42

00:02:23 --> 00:02:26
dont je ne me mêle pas.

43

00:02:26 --> 00:02:29
L'esprit oisif de Joe est incontrôlable.

44

00:02:29 --> 00:02:31
Joe fait du Joe. Il est comme ça.

45

00:02:32 --> 00:02:35
Moi en attendant,

46

00:02:35 --> 00:02:37
j'ai trop de travail.

47

00:02:40 --> 00:02:43
Il est temps que Jeff et moi
échangions nos places.

48

00:02:43 --> 00:02:45
Quand va-t-on l'arrêter ?

49

00:02:47 --> 00:02:50
Le propriétaire du zoo GW,
Jeff Lowe, a jusqu'à octobre

50

00:02:50 --> 00:02:52
avant que Carole Baskin
reprenne la propriété.

51

00:02:52 --> 00:02:54
NOUVEAU ZOO DE THACKERVILLE

52

00:02:54 --> 00:02:56
M. Lowe a annoncé
son intention d'envoyer les animaux

53

00:02:56 --> 00:02:59
sur un site à Thackerville, Oklahoma,

54

00:02:59 --> 00:03:03
qu'il a construit et qu'il prétend être
une meilleure structure.

55

00:03:04 --> 00:03:06
Ils construisent un zoo ici,
à Thackerville.

56

00:03:07 --> 00:03:09
Le temps presse.

57

00:03:09 --> 00:03:13
Jeff n'a plus que deux ou trois semaines
avant que Carole Baskin reprenne le zoo,

58

00:03:13 --> 00:03:16
et il faudra que les animaux
soient partis.

59

00:03:17 --> 00:03:20
Il faudra beaucoup de main-d'œuvre

60

00:03:20 --> 00:03:23
pour emmener assez de cages là-bas
pour tous les tigres,

61

00:03:24 --> 00:03:25
et pour tout terminer.

62

00:03:26 --> 00:03:27
Ils n'y arriveront pas.

63

00:03:27 --> 00:03:29
Trop peu de gens y travaillent.

64

00:03:32 --> 00:03:34
Au zoo GW,

65

00:03:34 --> 00:03:38
les conditions, en ce moment,
se détériorent à un point

66

00:03:39 --> 00:03:40
que je n'ai jamais vu.

67

00:03:41 --> 00:03:43
Le FBI enquête désormais
sur des cas de négligence

68

00:03:44 --> 00:03:46
après la publication
de photos et vidéos en ligne.

69

00:03:47 --> 00:03:49
On le surnomme le "zoo des horreurs".

70

00:03:50 --> 00:03:53
Selon la Peta,
les animaux souffrent de myase.

71

00:03:53 --> 00:03:56
Dans cette maladie,
des larves de mouches rongent la peau.

72

00:03:56 --> 00:03:58
Oui, tu es beau.

73

00:03:59 --> 00:04:02
Dans la myase, les mouches mangent
la fourrure du bout des oreilles

74

00:04:02 --> 00:04:04
et les font saigner.

75

00:04:04 --> 00:04:05
Joe connaissait ça.

76

00:04:05 --> 00:04:08
Il y en a depuis 20 ans, tous les ans.

77

00:04:08 --> 00:04:09
C'est normal dans ce milieu.

78

00:04:10 --> 00:04:13
Lowe a riposté sur Facebook
en accusant les médias.

79

00:04:13 --> 00:04:16
Vous savez ce qui dérange plus
les animaux que ces mouches ?

80

00:04:16 --> 00:04:19
Les hélicoptères des chaînes d'information

81

00:04:19 --> 00:04:21
qui survolent le parc et les effraient.

82

00:04:21 --> 00:04:25
On a demandé à Lowe s'il accepterait
de céder les animaux qu'il néglige.

83

00:04:25 --> 00:04:28
Pourquoi je les donnerais
à une autre structure ?

84

00:04:28 --> 00:04:30
Les donner à un autre établissement
plus riche ?

85

00:04:30 --> 00:04:32
- Oui.
- Je peux m'occuper d'eux.

86

00:04:32 --> 00:04:35

- Vous...

- Stop, vous avez tout fait f*****.

87

00:04:35 --> 00:04:38

Jeff a perdu le zoo de Joe
en quoi, un an ?

88

00:04:38 --> 00:04:40

Il traîne de drôles de trucs,
un mauvais présage.

89

00:04:41 --> 00:04:42

C'est une épave, p*****.

90

00:04:47 --> 00:04:51

Tu veux voir mon arme ?
C'est un putain de char de l'armée.

91

00:04:51 --> 00:04:53

C'est ceux-là
qui rasaient tout sur leur passage.

92

00:04:54 --> 00:04:55

Ils allaient où ils voulaient.

93

00:04:56 --> 00:04:59

Ça aurait été marrant
d'être à bord de ce truc, bon sang.

94

00:05:00 --> 00:05:04

La saga Tim Stark est incontrôlable,
comme tout le reste.

95

00:05:04 --> 00:05:07

Il y a le gouvernement,
la Peta, les défenseurs des animaux,

96

00:05:08 --> 00:05:11

tous ces gens s'en mêlent
et essaient de faire fermer le zoo,

97

00:05:11 --> 00:05:13
mais pour les employés,
c'est l'apocalypse.

98

00:05:15 --> 00:05:18
Tim Stark est capable d'exploser.

99

00:05:18 --> 00:05:21
C'est bien son genre.

100

00:05:21 --> 00:05:23
Il sera comme un bâton de dynamite
quand ça va se gâter.

101

00:05:25 --> 00:05:30
Ces défenseurs des droits des animaux,
leur opinion n'est pas la loi.

102

00:05:30 --> 00:05:32
Je dirai au juge

103

00:05:32 --> 00:05:35
de ne pas les laisser regarder
dans ma direction.

104

00:05:35 --> 00:05:38
Parce que s'ils le font,
ça me donnera l'occasion

105

00:05:38 --> 00:05:41
de leur mettre une balle entre les yeux.

106

00:05:41 --> 00:05:44
Je tirerai pour tuer.
Je me battraï pour ce en quoi je crois.

107

00:05:45 --> 00:05:47
Je ne rate jamais ma cible.

108

00:05:47 --> 00:05:50
Je suis un tireur d'élite,
formé par l'armée américaine.

109
00:05:50 --> 00:05:51
C'est aussi simple que ça.

110
00:05:52 --> 00:05:53
Fini de jouer avec eux.

111
00:05:53 --> 00:05:55
J'en ai marre.

112
00:05:57 --> 00:06:00
La justice lui interdisait
de faire des spectacles.

113
00:06:00 --> 00:06:02
Ici, votre but est de vous amuser.

114
00:06:03 --> 00:06:04
Tim Stark a toujours dit

115
00:06:04 --> 00:06:08
que son argent venait de dons reçus
à ces spectacles.

116
00:06:08 --> 00:06:11
En lui retirant sa licence,
l'État lui a rappelé

117
00:06:11 --> 00:06:14
qu'il avait dit ne pouvoir s'occuper
des animaux sans ces revenus.

118
00:06:15 --> 00:06:19
Le juge a donc décidé
que les animaux devaient partir.

119
00:06:19 --> 00:06:22
Un juge a approuvé
la demande de l'État d'Indiana

120
00:06:22 --> 00:06:25
de saisir les animaux
à Wildlife in Need dès demain.

121

00:06:25 --> 00:06:27
La sécurité des animaux
suscite l'inquiétude

122

00:06:27 --> 00:06:30
à cause d'une chose que Stark a déclarée.

123

00:06:30 --> 00:06:31
Il a menacé de les tuer

124

00:06:31 --> 00:06:34
avant qu'on ne les lui prenne.

125

00:06:34 --> 00:06:37
Vous leur avez dit que vous leur tireriez
une balle dans la tête

126

00:06:38 --> 00:06:40
plutôt que de laisser quelqu'un
vous les enlever.

127

00:06:41 --> 00:06:42
C'est vrai ?

128

00:06:42 --> 00:06:44
Personne ne prendra mes animaux.

129

00:06:45 --> 00:06:48
Ce ne sont pas mes animaux
qui paieront.

130

00:07:00 --> 00:07:04
11 SEPTEMBRE 2020

131

00:07:08 --> 00:07:09
Bonjour.

132

00:07:19 --> 00:07:20
Allô ?

133

00:07:21 --> 00:07:22
Salut, Tim.

134
00:07:22 --> 00:07:23
Ça va, Jim ?

135
00:07:23 --> 00:07:26
On t'apporte une décision de justice.

136
00:07:26 --> 00:07:28
Tu me connais.
On va avoir un souci.

137
00:07:42 --> 00:07:45
Donc il faut que je quitte cette propriété

138
00:07:45 --> 00:07:46
et que je me cache.

139
00:07:46 --> 00:07:48
À au moins 1,6 km.

140
00:07:48 --> 00:07:50
Une distance de sniper.

141
00:07:50 --> 00:07:52
Écoutez...

142
00:07:52 --> 00:07:55
Si vous dites ce genre de choses
à un agent de police...

143
00:07:55 --> 00:07:57
On n'attendra pas que ça arrive.

144
00:07:57 --> 00:08:00
Je comprends. Ça ne se reproduira pas.

145
00:08:00 --> 00:08:03
Je n'ai jamais menacé, poignardé ou tiré
sur quelqu'un.

146

00:08:03 --> 00:08:06

Mais les envoyer hors de la juridiction ?

147

00:08:06 --> 00:08:08

Je vous garantis
qu'ils n'ont pas cette autorité.

148

00:08:09 --> 00:08:11

Ils ne font pas la loi.
Le juge, si.

149

00:08:13 --> 00:08:15

Quel est votre problème ?

150

00:08:15 --> 00:08:16

Tout d'abord,

151

00:08:16 --> 00:08:19

sans preuve d'assurance
de chacun de vous,

152

00:08:19 --> 00:08:23

je ne peux laisser entrer personne ici.
Mon assureur vient de me le dire.

153

00:08:23 --> 00:08:25

C'est une injonction du tribunal.

154

00:08:25 --> 00:08:27

- Vous violez...
- Appelez le juge.

155

00:08:27 --> 00:08:30

Vous violez l'injonction du tribunal.

156

00:08:30 --> 00:08:32

- Pas du tout.
- Si, il est plus de 9 h.

157

00:08:32 --> 00:08:35

Vous devriez être à au moins
1,6 km de cette propriété.

158

00:08:35 --> 00:08:38

Tim, on pourrait
en débattre toute la journée...

159

00:08:38 --> 00:08:41

Pour dire les choses simplement :
la ferme.

160

00:08:41 --> 00:08:43

Je parlerai au juge.
Pas à vous.

161

00:08:44 --> 00:08:46

Entrez votre numéro de participant

162

00:08:46 --> 00:08:49

ou votre mot de passe chiffré de réunion,
suivi de dièse.

163

00:08:51 --> 00:08:53

Bonjour, ici le juge Dreyer.

164

00:08:54 --> 00:08:57

Pourquoi cette injonction temporaire
pour m'enlever mes animaux ?

165

00:08:58 --> 00:09:01

Pourquoi vous êtes-vous senti obligé
de la signer ?

166

00:09:01 --> 00:09:05

Juste pour que je sache,
et qu'éventuellement, je me calme.

167

00:09:05 --> 00:09:08

Bon, on va couper court.

168

00:09:08 --> 00:09:11

Il s'agit de respecter l'injonction
du tribunal aujourd'hui.

169

00:09:11 --> 00:09:12
Vous allez le faire.

170

00:09:12 --> 00:09:14
Je ne répondrai à aucune autre question.

171

00:09:14 --> 00:09:17
Je vais raccrocher
et vous respecterez l'injonction.

172

00:09:17 --> 00:09:20
Si vous le dites, M. le juge.
Qu'ils aillent se faire foutre.

173

00:09:22 --> 00:09:25
Impossible de voir
ce qui s'est passé sur cette propriété.

174

00:09:25 --> 00:09:28
Son allée fait plus
d'un kilomètre et demi.

175

00:09:28 --> 00:09:31
La police bloquait l'entrée de son allée,

176

00:09:31 --> 00:09:33
donc on ne pouvait pas approcher.

177

00:09:36 --> 00:09:39
À environ 10h30,

178

00:09:39 --> 00:09:42
Tim Stark est arrivé dans son camion noir.

179

00:09:46 --> 00:09:49
Tim faisant du Tim,
il n'a pas répondu aux questions.

180

00:09:49 --> 00:09:51
Bande d'imbéciles des médias.

181

00:09:51 --> 00:09:53

Vous embrouillez et trompez
tout le monde.

182

00:09:53 --> 00:09:57

C'est un coup monté dont je suis la cible,
comme Joe Exotic dans Tiger King.

183

00:09:57 --> 00:10:01

Où est cette connasse ?
Shay, ton gros cul est là quelque part ?

184

00:10:01 --> 00:10:03

- Bonjour.
- Te voilà ! Ça va, pétasse ?

185

00:10:03 --> 00:10:04

Petite militante animalière.

186

00:10:04 --> 00:10:06

La vérité l'emportera.

187

00:10:06 --> 00:10:07

C'est quoi, la vérité, Tim ?

188

00:10:07 --> 00:10:11

La vérité,
c'est que toutes ces allégations...

189

00:10:11 --> 00:10:14

J'ai passé deux heures avec vous.
Je vous en ai parlé.

190

00:10:14 --> 00:10:15

Vous n'avez rien nié.

191

00:10:15 --> 00:10:18

- Nié quoi ?
- Aucune des allégations.

192

00:10:18 --> 00:10:21

L'État de l'Indiana
n'a plus de juridiction...

193

00:10:26 --> 00:10:28

Tous ces connards cupides.

194

00:10:29 --> 00:10:32

Je possède pour des centaines
de milliers de dollars d'animaux

195

00:10:32 --> 00:10:34

et ils vont me les voler.

196

00:10:35 --> 00:10:39

La plupart d'entre eux, j'aurais pu
les prendre et les mettre dans un camion.

197

00:10:39 --> 00:10:40

J'étais prêt à le faire

198

00:10:40 --> 00:10:44

pour que ce soit moins stressant pour eux.

199

00:10:44 --> 00:10:46

Parce qu'ils le méritent.

200

00:10:46 --> 00:10:49

C'est vraiment merdique de voir ça.

201

00:10:49 --> 00:10:52

Pour nous, l'interview était terminée.

202

00:10:52 --> 00:10:55

On devait continuer, on avait un flash
quelques minutes plus tard.

203

00:10:55 --> 00:10:57

On est passés à autre chose.

204

00:10:58 --> 00:11:01

- Bonne journée.
- Toi aussi, poupée.

205

00:11:01 --> 00:11:04

Mais Tim n'était pas prêt à lâcher prise.

206

00:11:05 --> 00:11:09

En fait,

il a fait marche arrière et est revenu.

207

00:11:10 --> 00:11:11

Légalement, Stark est censé...

208

00:11:11 --> 00:11:13

Qu'est-ce que vous attendez tous ?

209

00:11:13 --> 00:11:16

...mais comme vous le voyez,
M. Stark est toujours là.

210

00:11:17 --> 00:11:19

Il voulait plus de questions
et plus de temps.

211

00:11:19 --> 00:11:23

Peut-être qu'il voulait juste un ami
pour continuer à parler.

212

00:11:33 --> 00:11:34

Appelle Tyrone.

213

00:11:35 --> 00:11:37

Appel à Tyrone en cours.

214

00:11:39 --> 00:11:40

Allô ?

215

00:11:40 --> 00:11:44

J'ai dit à Kirby de te demander
de bien noter chaque animal emmené.

216

00:11:44 --> 00:11:45

Le type est là.

217

00:11:45 --> 00:11:47

C'est un flic ?

218

00:11:47 --> 00:11:48
Ils veulent fouiller la maison.

219

00:11:49 --> 00:11:50
Pourquoi ?

220

00:11:50 --> 00:11:54
Ils cherchent un ocelot
et des singes araignées.

221

00:11:54 --> 00:11:55
Je les emmerde.

222

00:11:55 --> 00:11:57
Je ferai comme si je savais pas
où ils sont.

223

00:11:58 --> 00:12:00
Tu dis juste : "Ils étaient là.

224

00:12:00 --> 00:12:03
"Quelqu'un a déjà emmené
des animaux ?

225

00:12:03 --> 00:12:06
"Cette personne a dû
les prendre aussi."

226

00:12:07 --> 00:12:10
De nouveaux documents révèlent
des problèmes lors de la saisie.

227

00:12:10 --> 00:12:14
Près de 120 000 \$ d'animaux
avaient disparu,

228

00:12:14 --> 00:12:18
dont des oiseaux, un loup,
des singes araignées et deux couguars.

229

00:12:20 --> 00:12:25

Quelqu'un avait remarqué un camion suspect
garé près de la propriété.

230

00:12:25 --> 00:12:27

Après un examen plus poussé,

231

00:12:27 --> 00:12:30

on a découvert qu'un certain nombre
des animaux disparus

232

00:12:30 --> 00:12:34

se trouvaient dans des cages
à l'intérieur de ce camion.

233

00:12:34 --> 00:12:37

Il n'y avait ni aération ni lumière.

234

00:12:37 --> 00:12:40

Rien n'indiquait que quelqu'un
viendrait chercher les animaux.

235

00:12:42 --> 00:12:45

Tim Stark se croyait assez malin
pour s'en tirer en essayant de cacher

236

00:12:46 --> 00:12:49

certaines de ses animaux les plus coûteux
dans un camion.

237

00:12:49 --> 00:12:55

Il avait dû les charger avant 9 h,
par 28 °C,

238

00:12:55 --> 00:12:57

sans aération, sans eau.

239

00:12:57 --> 00:13:00

J'ai élevé la moitié des singes
qui étaient dans ce camion.

240

00:13:00 --> 00:13:02

Je pourrais vous donner leurs noms.

241

00:13:02 --> 00:13:04

Si personne n'était allé les chercher,

242

00:13:04 --> 00:13:06

ils seraient morts dans un camion.

243

00:13:07 --> 00:13:10

C'est la troisième fois
qu'il fait un truc comme ça.

244

00:13:11 --> 00:13:13

J'espère qu'il finira aux côtés
de Joe Exotic.

245

00:13:13 --> 00:13:15

C'est tout ce qu'il mérite.

246

00:13:16 --> 00:13:20

Ce soir, la police cherche à arrêter
Tim Stark, de Wildlife in Need,

247

00:13:20 --> 00:13:23

après qu'un juge l'a déclaré coupable
d'outrage à la cour.

248

00:13:25 --> 00:13:26

C'est Tim ?

249

00:13:30 --> 00:13:32

Il roule à 160 km/h. Fonce.

250

00:13:33 --> 00:13:34

Merde.

251

00:13:35 --> 00:13:39

Comment on a pu le perdre, putain ?

252

00:13:40 --> 00:13:43

La grande question,
c'est : où est Tim Stark en ce moment ?

253

00:13:43 --> 00:13:47
La police d'État ou même les shérifs
pourraient être à sa recherche.

254

00:13:48 --> 00:13:51
L'intégralité de sa source de revenus
vient de lui être retirée.

255

00:13:51 --> 00:13:54
S'enfuir comme ça,
ça donne une mauvaise image de vous.

256

00:13:54 --> 00:13:56
Tim Stark ne réfléchit pas avant d'agir.
Il agit.

257

00:13:57 --> 00:14:00
Je veux sa photo d'identité judiciaire
sur un T-shirt, putain.

258

00:14:00 --> 00:14:02
ORDRE D'ARRESTATION
DE L'ACCUSÉ TIM STARK

259

00:14:02 --> 00:14:06
Personne ne croit jamais Joe
quand il parle,

260

00:14:06 --> 00:14:10
mais selon moi, ils vont s'en prendre
à tous les zoos privés d'Amérique.

261

00:14:11 --> 00:14:12
Jeff est le suivant.

262

00:14:14 --> 00:14:17
ZOO GW
WINNEWOOD, OKLAHOMA

263

00:14:18 --> 00:14:21
Le juge fédéral
nous a dit que nous devons retirer

264

00:14:22 --> 00:14:24
tous les animaux de la propriété
d'ici le 1er octobre.

265

00:14:27 --> 00:14:31
On a pris tout ce qu'on pouvait
sortir de là en toute sécurité

266

00:14:31 --> 00:14:32
nous-mêmes.

267

00:14:32 --> 00:14:34
En douceur.

268

00:14:36 --> 00:14:39
Je pense que Jeff Lowe ne fait rien
méthodiquement ou en douceur.

269

00:14:40 --> 00:14:42
On dirait qu'il fait tout
dans la précipitation,

270

00:14:43 --> 00:14:45
sans trop réfléchir ou planifier.

271

00:14:45 --> 00:14:47
C'était le cas quand il a quitté le zoo.

272

00:14:50 --> 00:14:55
Je marche
dans le parc de Wynnewood, Oklahoma,

273

00:14:55 --> 00:14:56
pour la dernière fois.

274

00:14:56 --> 00:15:01
Il y a eu tellement de bordel
ces derniers jours, j'en ai trop marre.

275

00:15:01 --> 00:15:03
On est en train de charger
nos derniers félins.

276

00:15:07 --> 00:15:10

Tous les félins devaient être emmenés

277

00:15:10 --> 00:15:12

à Thackerville avant le 1er octobre.

278

00:15:12 --> 00:15:15

Mais le 3 octobre,
il emmenait encore des animaux,

279

00:15:15 --> 00:15:17

et c'est là qu'on a dit que ça suffisait.

280

00:15:20 --> 00:15:22

Ils sont entrés et ont saccagé le zoo.

281

00:15:22 --> 00:15:24

Ils ont peint des graffitis partout.

282

00:15:25 --> 00:15:29

C'était un peu notre hommage à Carole.

283

00:15:30 --> 00:15:34

Quelqu'un a tagué :
"Carole se fait enculer par Donald Trump",

284

00:15:34 --> 00:15:37

ce qui est fabuleux.

285

00:15:38 --> 00:15:40

Maintenant, elle vend la propriété,

286

00:15:40 --> 00:15:42

mais elle stipule dans le contrat

287

00:15:42 --> 00:15:45

que le nouveau propriétaire ne peut
y héberger d'animaux exotiques.

288

00:15:46 --> 00:15:48

Ce n'était pas pour les animaux.

289

00:15:48 --> 00:15:51

Le but était de me faire fermer
et de vendre mon zoo.

290

00:15:53 --> 00:15:57

Le zoo exotique GW est plus calme
qu'il ne l'a été depuis des années.

291

00:15:57 --> 00:16:01

Selon le nouveau propriétaire,
Howard Baskin, il va le rester.

292

00:16:11 --> 00:16:16

Éliminons les dernières traces prouvant
qu'il y avait un zoo GW ici.

293

00:16:41 --> 00:16:45

Les seuls qui s'opposent à nous
sont les gens qui font des trucs

294

00:16:45 --> 00:16:47

comme Tim Stark,

295

00:16:47 --> 00:16:49

dont les animaux
ont finalement été saisis.

296

00:16:52 --> 00:16:56

Les animaux de Tim Stark ont été saisis
dans sa propriété le mois dernier.

297

00:16:56 --> 00:17:00

L'homme, qui est désormais recherché
par la police, n'a pas été revu depuis.

298

00:17:01 --> 00:17:03

Salut, tout le monde.
Vous me voyez ?

299

00:17:04 --> 00:17:05

Je suis de retour.

300

00:17:05 --> 00:17:12

Ils n'ont absolument aucune preuve
que j'aie fait quoi que ce soit d'illégal.

301

00:17:12 --> 00:17:15

Qui sait ?

Ils pourraient essayer de m'arrêter.

302

00:17:15 --> 00:17:17

Comme je l'ai dit : bonne chance.

303

00:17:17 --> 00:17:21

Tim Stark faisait des diatribes
sur les réseaux sociaux,

304

00:17:21 --> 00:17:23

laissant entendre qu'il serait violent.

305

00:17:23 --> 00:17:26

Il se dit :

"Je ne tomberai pas tout seul".

306

00:17:26 --> 00:17:29

Je suis prêt à mourir pour mes idées.

307

00:17:29 --> 00:17:33

À un moment, je crois

qu'il a fait référence à une grenade.

308

00:17:33 --> 00:17:37

Ceci ne représente une menace physique
pour personne d'autre

309

00:17:37 --> 00:17:39

que moi.

310

00:17:41 --> 00:17:43

Après trois semaines de cavale,

311

00:17:43 --> 00:17:46

Tim Stark a été arrêté
dans l'État de New York.

312

00:17:46 --> 00:17:49

Selon les autorités, quelqu'un l'a entendu
parler de ses animaux,

313

00:17:49 --> 00:17:52

l'a cherché sur Internet
et a appelé la police.

314

00:17:52 --> 00:17:54

La police a dû évacuer les lieux

315

00:17:54 --> 00:17:57

après avoir appris que Stark
portait peut-être une grenade.

316

00:17:58 --> 00:17:59

Mais c'était une fausse.

317

00:17:59 --> 00:18:02

Un enfant la lui avait donnée
il y a deux semaines

318

00:18:02 --> 00:18:04

et lui avait a dit d'être prudent.

319

00:18:04 --> 00:18:05

FAUSSE GRENADE
ESSAIE-MOI

320

00:18:06 --> 00:18:10

On voit ça parfois
quand quelqu'un fait le fier-à-bras :

321

00:18:10 --> 00:18:12

"Je vais faire ci ou ça !"

322

00:18:12 --> 00:18:15

Après, il se fait arrêter et geins :
"Pauvre de moi."

323

00:18:16 --> 00:18:18

Ça n'a aucun sens.

324

00:18:19 --> 00:18:20

Aucun.

325

00:18:22 --> 00:18:23

C'est fini.

326

00:18:23 --> 00:18:26

Je le sens dans ma tête et mon cœur,
c'est fini.

327

00:18:27 --> 00:18:31

Je ne peux plus rien faire,
ni pour les animaux ni pour moi.

328

00:18:32 --> 00:18:33

WILDLIFE IN NEED EST FERMÉ

329

00:18:33 --> 00:18:36

Ces défenseurs des animaux
n'arrêteront jamais !

330

00:18:36 --> 00:18:40

À ce stade, je ne veux pas m'en mêler.

331

00:18:40 --> 00:18:43

Je me tiens à distance de tout ça.

332

00:18:43 --> 00:18:45

J'ai des projets de mon côté.

333

00:18:47 --> 00:18:50

J'ai un petit ami dans l'Arkansas.

334

00:18:50 --> 00:18:52

Il est beau à tomber, putain.

335

00:18:54 --> 00:18:58

Je n'ai jamais rencontré Seth,
mais on se parle 15 fois par jour.

336

00:18:59 --> 00:19:01
On a un lien assez fort.

337

00:19:02 --> 00:19:04
Vous n'êtes plus le Bachelor King ?

338

00:19:05 --> 00:19:08
On sait que Joe aime fantasmer.

339

00:19:08 --> 00:19:11
Lui, il croit qu'il va sortir demain.

340

00:19:11 --> 00:19:14
Mais en réalité,

341

00:19:14 --> 00:19:17
il nous faut des éléments tangibles.

342

00:19:17 --> 00:19:22
Allen Glover s'est manifesté,
mais on a besoin d'autres personnes.

343

00:19:23 --> 00:19:27
D'autres gens ont assez d'informations
pour se manifester.

344

00:19:27 --> 00:19:33
J'adorerais voir Jeff et Lauren admettre
ce qui s'est vraiment passé.

345

00:19:41 --> 00:19:45
Jeff Lowe a emmené ses animaux
dans sa nouvelle structure à Thackerville,

346

00:19:46 --> 00:19:47
qui n'en était pas une, en fait.

347

00:19:48 --> 00:19:51
Les tigres vivent
dans de minuscules cages de fortune.

348

00:19:53 --> 00:19:56
Nous avons constaté au parc Tiger King
de Thackerville

349
00:19:56 --> 00:20:00
que les conditions de vie
des félins étaient horribles.

350
00:20:01 --> 00:20:03
Nous avons envoyé un drone.

351
00:20:03 --> 00:20:06
On a vu énormément d'animaux
extrêmement maigres

352
00:20:06 --> 00:20:08
et mal en point.

353
00:20:09 --> 00:20:13
Carole croit pouvoir venir ici et survoler
notre propriété avec un drone.

354
00:20:13 --> 00:20:16
Elle est rancunière et vous savez quoi ?

355
00:20:16 --> 00:20:19
C'est pour ça qu'elle a réussi
à pousser Joe à bout.

356
00:20:19 --> 00:20:22
Ça l'a conduit en prison.
Elle veut faire la même chose avec nous,

357
00:20:22 --> 00:20:25
mais je me fous de Carole Baskin.

358
00:20:26 --> 00:20:29
Ces gens ici sont avec Carole Baskin.

359
00:20:31 --> 00:20:34
Oui ! Vous avez enfin réussi !

360

00:20:35 --> 00:20:39
Le gouvernement fédéral dit que Lowe
et sa femme ont enfreint plusieurs fois

361
00:20:39 --> 00:20:40
la loi sur les espèces menacées.

362
00:20:41 --> 00:20:44
Jeff Lowe est poursuivi par la Peta

363
00:20:44 --> 00:20:46
et le Service de la pêche et la faune.

364
00:20:46 --> 00:20:50
On s'attend à ce que Jeff Lowe
cède prochainement.

365
00:20:55 --> 00:20:56
Je peux vous aider ?

366
00:20:56 --> 00:20:57
Bonjour.

367
00:20:57 --> 00:21:01
C'est vraiment un "bon jour" ?
Il y a un type armé ici.

368
00:21:01 --> 00:21:03
On est du Service de la pêche
et la faune.

369
00:21:03 --> 00:21:05
Nous allons rechercher
des espèces de félins précises.

370
00:21:06 --> 00:21:08
Pourquoi ? Personne ne fait rien de mal.

371
00:21:09 --> 00:21:11
Des agents fédéraux ont saisi 68 fauves,

372
00:21:11 --> 00:21:14

dont des lions, des tigres et un jaguar,

373

00:21:14 --> 00:21:18

dans le parc Tiger King de Jeff Lowe
à Thackerville.

374

00:21:18 --> 00:21:21

Si tu me filmes, connard,
je t'envoie mon poing dans la figure.

375

00:21:21 --> 00:21:25

Le Service va maintenant s'assurer
que les animaux soient bien traités.

376

00:21:25 --> 00:21:27

Et voilà, ils volent nos animaux.

377

00:21:29 --> 00:21:31

Bonne journée.

378

00:21:31 --> 00:21:33

Va mourir dans un fossé.

379

00:21:36 --> 00:21:39

Je balance tout ce que le gouvernement
a caché pour Joe.

380

00:21:39 --> 00:21:41

- Oui.

- Je vais tout déballer.

381

00:21:43 --> 00:21:45

Les propriétaires
restent incroyablement muets

382

00:21:45 --> 00:21:47

à propos de la saisie massive d'animaux.

383

00:21:47 --> 00:21:51

On ignore encore si les Lowe
feront l'objet de poursuites.

384

00:21:53 --> 00:21:57
Les fédéraux ont fait une descente
au zoo Tiger King.

385
00:21:57 --> 00:21:59
C'est quoi, la suite ?

386
00:21:59 --> 00:22:01
L'inculpation de Jeff Lowe.

387
00:22:02 --> 00:22:04
Mais Jeff va-t-il se coucher
et l'accepter,

388
00:22:04 --> 00:22:07
ou va-t-il m'aider à mettre un terme

389
00:22:07 --> 00:22:09
au harcèlement
et au complot des fédéraux ?

390
00:22:21 --> 00:22:23
Vous verrez un Blanc au milieu de la rue.

391
00:22:24 --> 00:22:26
Je crois qu'ils sont dans Tiger King.

392
00:22:27 --> 00:22:29
Vous avez beaucoup bu ce soir ?

393
00:22:29 --> 00:22:30
- Trop.
- Trop ?

394
00:22:30 --> 00:22:32
Pensez-vous que vous devriez conduire ?

395
00:22:32 --> 00:22:34
- Restez là, d'accord ?
- Je vais bien.

396
00:22:34 --> 00:22:38

Je vous arrête
pour conduite en état d'ivresse.

397

00:22:38 --> 00:22:39

Vous savez pas

398

00:22:39 --> 00:22:42

ce que j'ai vécu
ces deux dernières semaines.

399

00:22:43 --> 00:22:48

Les fédéraux ont mis une pression énorme
sur Lauren et moi.

400

00:22:49 --> 00:22:52

À ce stade,
soit tu tournes les talons et tu fuis,

401

00:22:53 --> 00:22:56

soit tu montres
à quel point ils sont corrompus.

402

00:22:59 --> 00:23:01

Jeff et Lauren sont avec nous.

403

00:23:02 --> 00:23:04

Dès l'époque de l'enquête contre Joe,

404

00:23:04 --> 00:23:10

on nous a ordonné clairement
de dissimuler des preuves.

405

00:23:10 --> 00:23:14

Nous savons
que certains faits ont été omis.

406

00:23:15 --> 00:23:16

Dès le début,

407

00:23:16 --> 00:23:19

Jeff a crié sur les toits :

408

00:23:19 --> 00:23:22
"Joe est coupable. Il faut l'enfermer."

409
00:23:22 --> 00:23:25
Et maintenant, il déclare :
"Non, il n'a pas fait ça."

410
00:23:25 --> 00:23:29
"Il est innocent et ne devrait pas
être enfermé. On est de son côté."

411
00:23:30 --> 00:23:36
Mais on a entendu beaucoup de choses
difficilement contestables, au tribunal.

412
00:23:36 --> 00:23:39
Il ne fait aucun doute
que Joe a commis des crimes,

413
00:23:39 --> 00:23:42
surtout en matière
de maltraitance animale.

414
00:23:43 --> 00:23:46
On attend tous les éléments
qu'apportera Jeff Lowe,

415
00:23:46 --> 00:23:49
mais on sait que c'est un escroc.

416
00:23:50 --> 00:23:52
À quel point est-il crédible ?

417
00:23:56 --> 00:23:58
Jeff Lowe ? John Phillips.
Vous allez bien ?

418
00:23:58 --> 00:23:59
Salut, John.

419
00:23:59 --> 00:24:01
Quand j'agis mal, je l'admets.

420

00:24:01 --> 00:24:03

J'ai souvent mal agi dans ma vie.

421

00:24:03 --> 00:24:07

Mais je vous promets qu'on a
des éléments pour aider Joe.

422

00:24:07 --> 00:24:09

J'ai tout conservé.

423

00:24:09 --> 00:24:10

Qu'avez-vous d'autre à m'apprendre ?

424

00:24:11 --> 00:24:14

En quoi Jeff Lowe peut-il encore m'aider ?

425

00:24:15 --> 00:24:16

Voilà ce qu'on va faire...

426

00:24:21 --> 00:24:23

J'ai passé une bonne heure
avec John aujourd'hui.

427

00:24:24 --> 00:24:27

Jeff affirme qu'il a des enregistrements
des fédéraux.

428

00:24:28 --> 00:24:31

Joe a besoin de cette vidéo.

429

00:24:32 --> 00:24:34

Son affaire en a besoin et moi aussi.

430

00:24:35 --> 00:24:38

Mais il faut instaurer une trêve.

431

00:24:40 --> 00:24:43

Avant que la Justice ne saisisse
tous mes appareils électroniques,

432

00:24:43 --> 00:24:46

et récupère les enregistrements
et les messages,

433

00:24:46 --> 00:24:49

je vais essayer de trouver un accord
avec John Phillips.

434

00:24:51 --> 00:24:54

- Salut, John.
- Ça va, monsieur ?

435

00:24:54 --> 00:24:56

- Lauren.
- Enchanté.

436

00:24:56 --> 00:24:57

Comment allez-vous ?

437

00:24:58 --> 00:25:02

Dites à Joe que je le déteste toujours,
mais qu'il a fait assez de prison.

438

00:25:03 --> 00:25:07

Deux ans et demi,
c'est très long quand on est en cage.

439

00:25:08 --> 00:25:12

Un vieux dicton dit que l'ennemi
de ton ennemi est ton ami.

440

00:25:12 --> 00:25:17

Joe et Jeff
ont beaucoup d'ennemis communs,

441

00:25:18 --> 00:25:21

à commencer par le gouvernement fédéral.

442

00:25:22 --> 00:25:25

On a des surprises pour vous.
Vous ne pouvez pas imaginer.

443

00:25:26 --> 00:25:27

J'ai trop hâte.

444

00:25:28 --> 00:25:32
Selon mon accord avec Jeff,
il doit me fournir une attestation,

445

00:25:32 --> 00:25:35
une déclaration sous serment
disant qu'il a menti

446

00:25:35 --> 00:25:36
à propos du complot.

447

00:25:37 --> 00:25:39
Il me faut un accès libre
aux enregistrements

448

00:25:40 --> 00:25:44
et je chercherai des éléments
pour défendre votre affaire aussi.

449

00:25:44 --> 00:25:49
Mais si vous êtes inculpé
pour maltraitance animale,

450

00:25:50 --> 00:25:52
vous risquez la prison.

451

00:25:53 --> 00:25:56
Nous sommes ici pour voir John Phillips,

452

00:25:56 --> 00:25:58
pour signer
nos déclarations sous serment.

453

00:25:58 --> 00:26:00
On est dans la team Joe maintenant.

454

00:26:02 --> 00:26:03
J'adorerais vous voir Lauren et toi

455

00:26:03 --> 00:26:06
traverser ce que j'ai traversé

pendant trois ans,

456

00:26:06 --> 00:26:11

mais on doit mettre nos différends de côté
ou on mourra tous les deux ici.

457

00:26:11 --> 00:26:13

On est là.

On fait tout ce qu'on peut.

458

00:26:13 --> 00:26:17

On ne le fait pas juste pour toi.
C'est aussi de l'instinct de survie.

459

00:26:17 --> 00:26:21

Joe, je vais dire une chose.
Ils se sont mis à table.

460

00:26:21 --> 00:26:24

Ils m'ont donné accès à des téléphones,
à plusieurs ordinateurs.

461

00:26:25 --> 00:26:27

Je pense

que ça va faire trembler le monde.

462

00:26:28 --> 00:26:30

La déclaration sous serment de Jeff Lowe.

463

00:26:30 --> 00:26:34

Dans sa déclaration, Jeff déclare
que les fédéraux lui ont dit :

464

00:26:34 --> 00:26:38

"Voilà ce qu'il nous faut
pour prouver le meurtre commandité."

465

00:26:39 --> 00:26:40

Votre nom ?

466

00:26:40 --> 00:26:42

Jeffery Lee Lowe.

467

00:26:42 --> 00:26:46

Tous les témoins à charge contre Joe

468

00:26:46 --> 00:26:50

se sont désormais rétractés.

469

00:26:50 --> 00:26:52

Ils ont donc fait
de faux témoignages.

470

00:26:52 --> 00:26:58

Il semble indéniable qu'ils cherchent tous
leur profit personnel.

471

00:26:58 --> 00:27:00

Est-ce que ça me choque ? Non.

472

00:27:00 --> 00:27:01

Voilà deux jours...

473

00:27:01 --> 00:27:04

Est-ce inhabituel ? Oui.

474

00:27:04 --> 00:27:06

- L'arme secrète.
- L'arme secrète.

475

00:27:10 --> 00:27:14

Mesdames et messieurs, vous l'avez connu
dans le documentaire à succès Tiger King,

476

00:27:14 --> 00:27:15

voici Jeff Lowe !

477

00:27:18 --> 00:27:19

LIBÉREZ JOE

478

00:27:19 --> 00:27:21

On entend la foule huer.

479

00:27:22 --> 00:27:25

John a demandé à Jeff
de faire le premier lancer,

480

00:27:25 --> 00:27:27
de faire de lui une star de cinéma.

481

00:27:27 --> 00:27:29
J'ai du mal à faire le faux cul avec eux,

482

00:27:30 --> 00:27:34
mais pour l'instant, j'enterre la hache
de guerre et dès que je sortirai,

483

00:27:34 --> 00:27:37
je ne veux plus entendre parler d'eux.

484

00:27:47 --> 00:27:48
On est au Summer Bash.

485

00:27:48 --> 00:27:51
Des fesses, des nichons et des bateaux.

486

00:27:51 --> 00:27:52
Vodka.

487

00:27:53 --> 00:27:54
Prêtes, les filles ?

488

00:27:59 --> 00:28:00
J'adore Joe Exotic.

489

00:28:00 --> 00:28:02
Il a fait des sales trucs à des animaux...

490

00:28:02 --> 00:28:03
C'est vrai.

491

00:28:03 --> 00:28:05
- Je l'ai vu.
- Et des sales trucs à des gens.

492

00:28:05 --> 00:28:08
Mais au départ,
il avait de bonnes intentions.

493

00:28:09 --> 00:28:12
D'un côté, il y a James Garretson
qui dit à des gens

494

00:28:12 --> 00:28:14
qu'il se sent peut-être coupable
et a changé d'avis.

495

00:28:14 --> 00:28:16
Beaucoup de gens savent

496

00:28:16 --> 00:28:19
que j'ai contribué
à envoyer Joe Exotic en prison.

497

00:28:19 --> 00:28:21
Je pensais bien agir,

498

00:28:21 --> 00:28:25
mais il est temps
de faire sortir Joe Exotic de prison.

499

00:28:26 --> 00:28:28
Ce dont Joe a besoin, maintenant,

500

00:28:29 --> 00:28:30
c'est de sa déclaration sous serment.

501

00:28:32 --> 00:28:35
Dans cette industrie, tout le monde change
de camp quand il veut.

502

00:28:36 --> 00:28:38
Jeff ne peut pas dire la vérité.

503

00:28:39 --> 00:28:40
C'est un fait.

504

00:28:40 --> 00:28:42
Le tueur à gages,
je pense que c'est des conneries.

505
00:28:43 --> 00:28:45
Pourquoi le tueur n'a pas été inculpé ?

506
00:28:45 --> 00:28:47
Toute cette histoire de Glover
m'a surpris.

507
00:28:47 --> 00:28:50
Vous risqueriez votre liberté

508
00:28:50 --> 00:28:52
en tuant une femme pour 3 000 \$?

509
00:28:53 --> 00:28:54
Ça me dépasse.

510
00:28:55 --> 00:29:00
On sait que Jeff et James ont obtenu

511
00:29:00 --> 00:29:01
la clémence ou la grâce

512
00:29:02 --> 00:29:04
en échange de leur coopération.

513
00:29:05 --> 00:29:06
C'est légal.

514
00:29:06 --> 00:29:10
Mais ce qui se passe maintenant,
c'est que James Garretson et Jeff Lowe

515
00:29:10 --> 00:29:16
disent que pour obtenir
la condamnation de Joe Exotic,

516
00:29:16 --> 00:29:19
le gouvernement fédéral leur a dit

quels éléments apporter.

517

00:29:19 --> 00:29:21

C'est énorme.

518

00:29:21 --> 00:29:26

Mais concernant James et Jeff,

519

00:29:26 --> 00:29:29

un menteur est un menteur
et un tricheur est un tricheur.

520

00:29:29 --> 00:29:32

À quel moment disent-ils la vérité ?

521

00:29:33 --> 00:29:38

L'une des clés est cet entretien
du 5 juin 2018,

522

00:29:38 --> 00:29:43

quand un agent fédéral et James Garretson
ont rendu visite à Jeff et Lauren Lowe.

523

00:29:43 --> 00:29:44

ZOO GW
JUIN 2018

524

00:29:45 --> 00:29:48

James Garretson va voir Jeff Lowe.

525

00:29:48 --> 00:29:52

C'est sept mois
après le départ du parc d'Allen Glover.

526

00:29:53 --> 00:29:56

Et à ce moment-là,
tout ce qui intéressait Jeff Lowe,

527

00:29:56 --> 00:29:59

c'était de faire arrêter Joe
pour quelque chose.

528

00:29:59 --> 00:30:04
Je veux qu'il soit arrêté
pour qu'il ne revienne pas ici.

529

00:30:05 --> 00:30:10
Mais l'agent fédéral reste focalisé
sur une chose : le meurtre commandité.

530

00:30:10 --> 00:30:14
Avez-vous des informations
sur cette femme en Floride ?

531

00:30:14 --> 00:30:16
- Elle s'appelle comment ?
- Carole Baskin.

532

00:30:16 --> 00:30:18
Comme quoi Joe voudrait lui faire du mal ?

533

00:30:18 --> 00:30:19
Bien sûr.

534

00:30:19 --> 00:30:21
Oui, putain.

535

00:30:21 --> 00:30:24
Et il y a le plan de Jeff Lowe.

536

00:30:24 --> 00:30:26
J'ai fait venir Allen pour bosser.

537

00:30:26 --> 00:30:29
Joe lui a filé de l'argent,
qui devait venir de mon parc,

538

00:30:29 --> 00:30:31
pour aller la traquer et...

539

00:30:31 --> 00:30:34
Comment prouver
qu'il lui a donné de l'argent ?

540

00:30:34 --> 00:30:36
Il nous faut un acte manifeste.

541
00:30:36 --> 00:30:39
Allen coopérerait facilement.

542
00:30:39 --> 00:30:41
- Je...
- Il est très loyal envers Jeff.

543
00:30:41 --> 00:30:43
Allen prendrait une balle pour moi.

544
00:30:43 --> 00:30:47
Il est évident que Jeff Lowe
veut se débarrasser de Joe

545
00:30:47 --> 00:30:49
par tous les moyens.

546
00:30:49 --> 00:30:51
Je pourrais carrément le piéger.

547
00:30:51 --> 00:30:53
Je pourrais lui dire :

548
00:30:53 --> 00:30:57
"Où as-tu trouvé 3 000 \$ pour payer Allen
pour tuer Carole Baskin ?"

549
00:30:57 --> 00:30:59
S'il avouait l'avoir fait,

550
00:30:59 --> 00:31:01
là, ce serait une info utile.

551
00:31:02 --> 00:31:04
Oui, on peut faire ça.

552
00:31:05 --> 00:31:09
Cet enregistrement a été fourni
par le bureau du procureur

553

00:31:09 --> 00:31:11
aux avocats commis d'office de Joe.

554

00:31:11 --> 00:31:14
Mais ils ne l'ont jamais présenté
au procès.

555

00:31:14 --> 00:31:18
Les témoins n'ont jamais été réinterrogés
à la lumière de ces enregistrements.

556

00:31:18 --> 00:31:20
Il faut changer de regard

557

00:31:20 --> 00:31:21
pour que Joe obtienne justice.

558

00:31:27 --> 00:31:31
J'essayais juste de faire
ce que Jeff Lowe voulait que je fasse.

559

00:31:32 --> 00:31:36
Mais la journée de demain
va changer la donne

560

00:31:37 --> 00:31:38
pour tout le monde.

561

00:31:39 --> 00:31:41
Ça me donnera pas le beau rôle.

562

00:31:43 --> 00:31:46
Mais je suis prêt à assumer
ce qui arrivera.

563

00:31:47 --> 00:31:48
Sois prudent.

564

00:31:51 --> 00:31:52
Ça va aller.

565

00:31:52 --> 00:31:54

- Je t'aime.

- Prends soin de toi.

566

00:31:54 --> 00:31:56

- Sois sage.

- Toi aussi.

567

00:31:56 --> 00:31:57

Je t'aime, mon frère.

568

00:31:59 --> 00:32:01

Veuillez décliner votre identité.

569

00:32:01 --> 00:32:02

Frank Allen Glover.

570

00:32:03 --> 00:32:06

Vous êtes ici pour une déclaration
sous serment. S'il vous plaît...

571

00:32:06 --> 00:32:08

Je n'ai pas beaucoup dormi

572

00:32:08 --> 00:32:12

depuis qu'Allen Glover
est venu dans notre bureau,

573

00:32:12 --> 00:32:14

a été interrogé pendant deux jours,

574

00:32:14 --> 00:32:21

et a signé une étonnante et choquante
déclaration sous serment.

575

00:32:21 --> 00:32:25

Allen a dit quelque chose du genre :
"Ça allait loin.

576

00:32:25 --> 00:32:27

"Je voulais voir la tête de Joe
au bout d'une pique."

577

00:32:27 --> 00:32:30

J'allais faire trancher la tête de Joe.

578

00:32:31 --> 00:32:34

J'allais la pendre
au bout d'une corde à piano, putain.

579

00:32:35 --> 00:32:37

"De quoi vous parlez ?"

580

00:32:37 --> 00:32:40

"J'allais tuer Joe Exotic.

581

00:32:40 --> 00:32:42

"Je le détestais à ce point."

582

00:32:42 --> 00:32:44

J'ai dit : "Qui savait ?"
Et lui : "Jeff".

583

00:32:44 --> 00:32:48

Personne ne sait
ce que Jeff et moi avions prévu.

584

00:32:48 --> 00:32:50

Tu le sais, maintenant.

585

00:32:51 --> 00:32:53

Jeff allait vous payer si Joe mourait ?

586

00:32:54 --> 00:32:57

Je n'aurais plus eu besoin de travailler.

587

00:32:57 --> 00:33:00

Allen a fait une déclaration
sous serment aujourd'hui

588

00:33:01 --> 00:33:03

disant qu'ils voulaient me tuer

589

00:33:04 --> 00:33:06
car Jeff était bénéficiaire
de mon assurance-vie.

590

00:33:07 --> 00:33:09
On a élaboré un plan

591

00:33:10 --> 00:33:13
afin de décapiter Joe, pour le tuer,

592

00:33:13 --> 00:33:16
l'éliminer de la propriété,

593

00:33:16 --> 00:33:19
afin que Jeff puisse reprendre
les animaux et tout.

594

00:33:19 --> 00:33:23
Ils m'ont même tendu un piège
pour me décapiter.

595

00:33:24 --> 00:33:27
Ils ont tendu un barbelé
entre deux arbres,

596

00:33:27 --> 00:33:29
en espérant que je passerais
assez vite en quad

597

00:33:29 --> 00:33:31
pour heurter le fil.

598

00:33:31 --> 00:33:33
Ça vous coupe la tête.

599

00:33:33 --> 00:33:37
Que ça heurte la poitrine ou autre,
ça vous tue.

600

00:33:38 --> 00:33:40
Ça donne pas une bonne image de moi.

601

00:33:43 --> 00:33:46
Imaginez ma tête à mon bureau...

602
00:33:46 --> 00:33:50
Il vient d'avouer un complot meurtrier

603
00:33:50 --> 00:33:53
avant même le complot pour tuer Carole.

604
00:33:53 --> 00:33:55
Et c'est encore plus important

605
00:33:56 --> 00:33:58
parce que c'est exactement
le même complot.

606
00:33:59 --> 00:34:03
Carole aurait été sur un vélo
et Joe sur un quad.

607
00:34:04 --> 00:34:08
Carole allait se faire décapiter.
Joe allait se faire décapiter.

608
00:34:09 --> 00:34:15
Et bien ficelés dans un paquet immonde
à rayures tigrées,

609
00:34:16 --> 00:34:20
on a tous les éléments
sur ce qui s'est passé ici,

610
00:34:21 --> 00:34:24
c'est-à-dire des gens prêts à tout

611
00:34:24 --> 00:34:26
pour se débarrasser de Joe.

612
00:34:28 --> 00:34:30
On va en Oklahoma aujourd'hui

613
00:34:30 --> 00:34:36

pour récupérer quelque chose
que j'ai caché au gouvernement,

614

00:34:36 --> 00:34:37
caché à tout le monde.

615

00:34:38 --> 00:34:41
Si Allen dit la vérité

616

00:34:41 --> 00:34:43
et si ce fil se trouve bien là-bas,

617

00:34:44 --> 00:34:46
ce sera vraiment décisif, cette fois.

618

00:34:47 --> 00:34:51
Un juge ne dira-t-il pas qu'il y avait
du barbelé partout dans le parc ?

619

00:34:51 --> 00:34:52
Si.

620

00:34:52 --> 00:34:54
En quoi un bout de fil
serait important ?

621

00:34:54 --> 00:34:58
Si, c'est pour ça qu'on prend des caméras,
pour voir ce qu'on peut trouver.

622

00:35:00 --> 00:35:04
Wynnewood.
Un nom que j'ai entendu tant de fois.

623

00:35:06 --> 00:35:10
Je n'arrive pas à croire
que ces putains d'animaux soient partis.

624

00:35:10 --> 00:35:12
Cet endroit me manque tellement.

625

00:35:13 --> 00:35:14

FERMÉ JUSQU'À NOUVEL ORDRE

626

00:35:16 --> 00:35:20
GARDIENS ARMÉS 24 H/24

627

00:35:23 --> 00:35:26
Ça ne va pas être facile
pour l'entrejambe.

628

00:35:26 --> 00:35:27
Allons-y.

629

00:35:30 --> 00:35:32
Tu cherches du barbelé dans ce coin.

630

00:35:36 --> 00:35:38
Où est ce putain de fil ?

631

00:35:43 --> 00:35:45
J'ai compris. Putain, c'est bon.

632

00:35:45 --> 00:35:47
Le voilà, votre putain de fil.

633

00:35:47 --> 00:35:49
Vous aviez raison.

634

00:35:49 --> 00:35:50
Ça peut vous tuer.

635

00:35:50 --> 00:35:52
Ça vous couperait la tête.

636

00:35:53 --> 00:35:56
Juste là-bas, là où est la lumière,

637

00:35:56 --> 00:35:58
on devait attacher
un bout de ce putain de fil.

638

00:35:59 --> 00:36:03

Il ne l'aurait jamais vu
en roulant à 55 km/h sur ce chemin.

639

00:36:03 --> 00:36:08
Quand Joe aurait quitté sa maison,
il aurait signé son arrêt de mort.

640

00:36:09 --> 00:36:10
C'est dingue, non ?

641

00:36:11 --> 00:36:14
Je suis en prison pour meurtre commandité
alors que j'étais la cible.

642

00:36:16 --> 00:36:20
Je n'arrêtais pas de dire que Jeff
voulait me faire tuer dans une cage.

643

00:36:20 --> 00:36:22
Ils ont mis du parfum sur mes chaussures.

644

00:36:22 --> 00:36:24
Saloperie !

645

00:36:24 --> 00:36:26
Dégage, saloperie !

646

00:36:29 --> 00:36:30
Bien sûr, il a dit :

647

00:36:30 --> 00:36:34
"Ils ont mis du parfum sur mes bottes
pour me faire tuer."

648

00:36:34 --> 00:36:36
Il ne voulait pas admettre
qu'il était débile

649

00:36:36 --> 00:36:39
et qu'il aurait dû
faire plus attention là-dedans.

650

00:36:41 --> 00:36:44
La question à 50 millions de dollars,

651

00:36:44 --> 00:36:48
comme on dit, c'est de savoir
ce qui va se passer maintenant.

652

00:36:48 --> 00:36:52
Quelles seront les répercussions
de ces déclarations sous serment ?

653

00:36:53 --> 00:36:53
Votre nom ?

654

00:36:54 --> 00:36:55
James Garretson.

655

00:36:56 --> 00:37:00
La libération de Joe
ou son nouveau procès sera certainement

656

00:37:00 --> 00:37:03
la première conséquence,
et c'est ce que je souhaite le plus.

657

00:37:04 --> 00:37:06
Mais qu'arrivera-t-il à Jeff Lowe ?

658

00:37:07 --> 00:37:11
Jeff et Allen Glover ont comploté ensemble

659

00:37:11 --> 00:37:15
pour faire tomber Joe
pour ce meurtre commandité.

660

00:37:16 --> 00:37:19
Mais Allen a avoué
qu'il ne comptait pas tuer cette femme.

661

00:37:20 --> 00:37:24
"Je n'ai jamais voulu tuer Carole Baskin.
Je n'allais pas tuer Carole Baskin.

662

00:37:25 --> 00:37:28

"Je n'ai jamais commis d'acte manifeste
en vue de tuer Carole Baskin."

663

00:37:28 --> 00:37:29

Correct.

664

00:37:30 --> 00:37:33

L'intrigue repose donc sur des mensonges.

665

00:37:35 --> 00:37:39

Les fédéraux

ont recueilli l'histoire la plus pratique

666

00:37:39 --> 00:37:42

pour obtenir cette condamnation.

667

00:37:42 --> 00:37:45

Personne n'a essayé de comprendre

668

00:37:45 --> 00:37:49

pourquoi Jeff Lowe voulait piéger Joe.

669

00:37:49 --> 00:37:52

Jeff t'a menti, il m'a menti,

670

00:37:52 --> 00:37:55

et maintenant, on voit
qu'il ne roule que pour lui-même.

671

00:37:55 --> 00:37:56

Oui, je vois ça.

672

00:37:56 --> 00:37:58

Quel enfoiré.

673

00:37:58 --> 00:37:59

Je suis d'accord.

674

00:37:59 --> 00:38:04

Je suis reconnaissant de ce que tu fais

pour m'aider à sortir d'ici.

675

00:38:04 --> 00:38:05
C'est ce que je fais.

676

00:38:05 --> 00:38:07
Tout ça est mal.

677

00:38:07 --> 00:38:09
Je sais, monsieur.

678

00:38:10 --> 00:38:13
Joe Exotic bondit
dans le bureau du procureur

679

00:38:13 --> 00:38:15
depuis sa cellule.

680

00:38:15 --> 00:38:19
La nouvelle plainte suggère
une attitude inacceptable du gouvernement.

681

00:38:19 --> 00:38:22
J'ai contacté un porte-parole
du bureau du procureur.

682

00:38:22 --> 00:38:25
Mais ils ne peuvent pas commenter
une affaire en cours.

683

00:38:26 --> 00:38:30
John Phillips prétend actuellement
que le gouvernement a commis un délit.

684

00:38:30 --> 00:38:32
C'est une accusation très grave.

685

00:38:33 --> 00:38:36
S'il réussit à prouver cela,

686

00:38:36 --> 00:38:39
ce sera une sacrée réussite.

687

00:38:41 --> 00:38:44
La supercherie était partout.

688

00:38:45 --> 00:38:48
Au bout du compte, toute cette histoire

689

00:38:48 --> 00:38:50
doit passer devant un jury.

690

00:38:51 --> 00:38:55
On va avoir une conclusion spectaculaire.

691

00:38:55 --> 00:38:59
John a énormément de preuves.

692

00:39:00 --> 00:39:03
Il pense pouvoir me sortir d'ici
avant la fin de l'année.

693

00:39:04 --> 00:39:05
Je ne peux qu'espérer.

694

00:39:08 --> 00:39:12
Joe Exotic attend d'être rejugé.
Ses avocats travaillent à sa libération.

695

00:39:12 --> 00:39:15
Lowe refuse de commenter
les accusations d'Allen Glover contre lui.

696

00:39:16 --> 00:39:20
Carole et Howard Baskin veulent toujours
faire voter la loi sur les grands félins.

697

00:39:20 --> 00:39:24
L'enquête sur la disparition de Don Lewis
se poursuit à Hillsborough.

698

00:39:25 --> 00:39:28
Plus de 100 tigres ayant appartenu
à Joe Exotic, Jeff Lowe et Tim Shark

699

00:39:28 --> 00:39:30
vivent désormais
dans une réserve du Colorado.

700

00:39:40 --> 00:39:44
RÉSERVE D'ANIMAUX SAUVAGES
COLORADO

701

00:39:45 --> 00:39:48
Nous avons saisi

702

00:39:48 --> 00:39:51
22 félins dans le zoo de Tim Stark,

703

00:39:51 --> 00:39:54
et plusieurs félins de Jeff Lowe.

704

00:39:55 --> 00:40:00
C'était génial de laisser ces structures
vides de leurs animaux.

705

00:40:00 --> 00:40:04
À ce jour, nous avons sauvé
plus de 127 félins

706

00:40:04 --> 00:40:08
de Tim Stark, Jeff Lowe et Joe Exotic.

707

00:40:09 --> 00:40:12
Voici des fauves qui venaient
de chez Tim Stark

708

00:40:12 --> 00:40:14
et sont prêts à être relâchés
dans leur habitat.

709

00:40:21 --> 00:40:22
Tout va bien.

710

00:40:23 --> 00:40:26
C'est la première fois

qu'ils courent de toute leur vie,

711

00:40:26 --> 00:40:28

car ils ont toujours vécu en cage.

712

00:40:36 --> 00:40:39

Peu importe la place qu'ils ont
ou ce que vous leur donnez,

713

00:40:39 --> 00:40:41

ce n'est pas comme dans la nature.

714

00:40:44 --> 00:40:46

Aucune cage
n'est assez grande pour un tigre.

715

00:40:48 --> 00:40:50

Leur place est dans la nature.

716

00:40:50 --> 00:40:54

Ils ont besoin
de tout un environnement pour vivre.

717

00:40:55 --> 00:40:58

En réalité,
leur habitat naturel est assez grand

718

00:40:58 --> 00:41:01

pour tripler ou quadrupler
le nombre de tigres dans la nature.

719

00:41:02 --> 00:41:05

Dans les zoos, on entend souvent dire

720

00:41:05 --> 00:41:07

qu'il n'y a plus de nature
pour les tigres,

721

00:41:07 --> 00:41:09

mais c'est faux.

722

00:41:09 --> 00:41:13

On ne protège pas l'environnement
en mettant des tigres dans des zoos.

723

00:41:16 --> 00:41:19

Après trois ans d'enfermement,

724

00:41:19 --> 00:41:22

je sais ce que ressentent mes animaux.

725

00:41:22 --> 00:41:24

J'ai honte de moi.

726

00:41:25 --> 00:41:30

J'espère avoir une seconde chance,
tout comme mes tigres.

727

00:41:34 --> 00:41:36

Un tigre peut parcourir
1 300 km dans la nature.

728

00:41:37 --> 00:41:41

En protégeant l'habitat d'espèces-clés,
l'humanité protège tout le vivant.

729

00:41:42 --> 00:41:46

À LA MÉMOIRE D'ERIK COWIE

730

00:41:59 --> 00:42:01

Vous connaissez la chanson du bébé tigre ?

731

00:42:01 --> 00:42:03

Non ? Ça fait...

732

00:42:03 --> 00:42:07

Je suis un bébé tigre, petit et farouche

733

00:42:07 --> 00:42:10

Voici ma queue et voici ma bouche

734

00:42:10 --> 00:42:13

Je vais te mordre et ça va faire mal

735
00:42:14 --> 00:42:16
Pourquoi je mords ?
Parce que je suis comme ça

736
00:42:16 --> 00:42:17
Voilà.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.